

# APPENDIX: CORONA RELEVANT INFORMATION CHANNELS AND RESOURCES IN VARIOUS LANGUAGES

**A NON-EXHAUSTIVE LISTE PROVIDED  
BY SURVEY PARTICIPANTS**

*Marisa König Beatty*  
*könig beatty projects*



*The following is a non-exhaustive list of information resources collected from respondents and local government officials, in various languages, sorted by theme group or target audience, with corresponding links:*

## GOVERNMENT WEBSITES

### **Bundesamt für Gesundheit (BAG) (bag.admin.ch) - DE, FR, IT, EN**

*Official Swiss Federal Office for Public Health; decisions related to Swiss-wide measures in Switzerland*

- [BAG Information in beginner German](#)
- [BAG Information in German Sign-Language](#)

### **City of Zug (www.stadtzug.ch) - DE, (EN site not updated with Covid infos)**

*Official City of Zug Website*

### **City of Thalwil (www.thalwil.ch) - DE**

*Official City of Thalwil Website*

### **State Secretariat for Economic Affairs (SECO) (www.seco.admin.ch) - DE, FR, IT, EN**

*Official Office for Economic Affairs, Support for businesses, employers and employees.*

### **Swiss Federal Website (www.admin.ch) - DE, FR, IT, RM, EN**

*Official Website of the Swiss Presidents, Links to relevant government departments offering support and info*

### **Integration Support, Canton Zürich (www.integration.zh.ch) - DE / some articles available in multiple languages**

*Official Cantonal Immigration portal, Information regarding travel and permits for non-Swiss citizens*

### **Health Department of Zürich (www.gd.zh.ch) - DE**

*Official Cantonal Health Department Website*

### **University Children's Hospital of Zürich (KISPI) (www.kispi.uzh.ch) - DE**

*Medical viewpoint on children and Corona, recommendations and information from official Paediatric sources*

### **CH.ch (www.ch.ch) - DE, FR, IT, RM, EN**

*The Swiss authorities online, a service of the confederation, cantons and communes*

## NGO'S / NON-PROFIT ASSOCIATIONS

**Handwerk und Gewerbe Verein (HGV) Thalwil ([www.hgv-thalwil.ch](http://www.hgv-thalwil.ch)) - DE**

*Association of Small and Mid-Sized Businesses; information and support for businesses seeking short- and long- term financial and other support*

**Living in Luzern / LiLi Center ([www.livingin.swiss](http://www.livingin.swiss)) - DE, EN**

*Personal and professional support for internationals living in Switzerland with a focus on Luzern and the surrounding areas*

**Migesplus ([www.migesplus.ch](http://www.migesplus.ch)) - DE, FR, IT, EN**

*Official Swiss Red Cross website*

## CASE TRACKERS

**Covid-19 Information for Switzerland ([www.corona-data.ch](http://www.corona-data.ch)) - EN**

*Swiss Specific Cases Tracker*

**John's Hopkins University ([www.coronavirus.jhu.edu](http://www.coronavirus.jhu.edu)) - EN**

*Worldwide Cases Tracker from top US Medical University*

**Worldometers: Coronavirus ([www.worldometers.info](http://www.worldometers.info)) - EN**

*Worldwide Cases Tracker*

## NEWSPAPERS / MAGAZINES

### **Swiss Radio and Television / Swiss Broadcasting Association**

- SRF (German) ([www.srf.ch](http://www.srf.ch))
- RTS (French) ([www.rts.ch](http://www.rts.ch))
- RTR (Romansch) ([www.rtr.ch](http://www.rtr.ch))
- RSI (Italian) ([www.rsi.ch](http://www.rsi.ch))

### **Swiss Info ([www.swissinfo.ch](http://www.swissinfo.ch)) - EN, DE, FR, IT, ES, PT, JP, AR, ZH, RU**

*A branch of the Swiss Broadcasting Corporation publishing news in several languages*

### **Republik ([www.republik.ch](http://www.republik.ch)) - DE (requires membership)**

*Independent Zürich-based Online Newspaper*

### **Neu Zürcher Zeitung ([www.nzz.ch](http://www.nzz.ch)) - DE**

*Online and Print Zürich-based newspaper*

### **Der Standard ([www.derstandard.de](http://www.derstandard.de); [www.derstandard.at](http://www.derstandard.at)) - DE**

- German Site
- Austrian Site

### **EURONEWS ([www.euronews.com](http://www.euronews.com)) - EN, DE, FR, IT, ES, PT, RU, TK, GR, HU, AR, FAS, AL**

*Online Newspaper (Europewide)*

### **20minuten ([www.20min.ch](http://www.20min.ch)) - DE**

*Online and Print Newspaper (Swisswide)*

### **Index ([www.index.hu](http://www.index.hu)) - HU**

*Online Hungarian Newspaper*

### **Local.ch ([www.local.ch](http://www.local.ch)) - DE, FR, EN**

*Online Directory for small and mid-sized Businesses*

### **Swiss Weekly News ([www.lenews.ch](http://www.lenews.ch)) - EN**

*Online Newspaper (Geneva Region and Beyond) EN*

### **Nau: Das neue Nachrichtenportal der Schweiz ([www.nau.ch](http://www.nau.ch)) - DE**

*Online Magazine: Sport, Politics and People*